



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

31. August 1999

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 27. August 1999

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 27. August 1999 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 0,4 Mrd. EUR auf 241,5 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) verringerten sich um 0,1 Mrd. EUR auf 26 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 1,6 Mrd. EUR auf 340,6 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) stiegen um 10,1 Mrd. EUR auf 54,3 Mrd. EUR.

II. Positionen in Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) erhöhten sich um 23,1 Mrd. EUR auf 195 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 25. August 1999, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 68 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 86 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) stieg um 0,1 Mrd. EUR auf 0,3 Mrd. EUR. Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) verringerte sich um 4,9 Mrd. EUR auf 13 Mio. EUR.

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 14,7 Mrd. EUR auf 110,4 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 27. August 1999

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 27. August 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 27. August 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	101.754	0	1 Banknotenumlauf	340.626	-1.631
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	28.762	-41	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	110.439	14.748
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	216.653	-601	2.2 Einlagefazilität	13	-4.870
	245.415	-642	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	12.580	-60	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	-13
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.116	-145		110.453	9.865
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	10.158	0
	4.116	-145	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	54.265	10.139
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	159.071	18.029	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.508	42
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	44.996	-5		57.773	10.181
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.545	-73
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.000	48
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	304	118	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	115	16	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.264	-437
5.7 Sonstige Forderungen	664	97	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	205.150	18.255		9.264	-437
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.966	-121	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.192	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	60.156	0	9 Sonstige Passiva	55.225	2.634
8 Sonstige Aktiva	78.829	3.300	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	82.510	0
			11 Kapital und Rücklagen	53.220	0
Aktiva insgesamt	733.966	20.587	Passiva insgesamt	733.966	20.587

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.